

A. Informações básicas:

Nome do evento: Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2021

Data: 5 de Dezembro de 2021 (domingo)

Organização: Instituto do Desporto do Governo da RAEM
Associação Geral de Atletismo de Macau

Finalidade: Promover o desenvolvimento do desporto local e estreitar os laços de amizade com outras regiões e a divulgação no exterior da causa desportiva e turística da Região.

B. Informações sobre as provas:

1. Provas:

1.1. Maratona (42,195km)

1.2. Meia Maratona (21,0975km)

1.3. Mini Maratona (cerca de 4,5km)

2. Escalões:

Cada prova está dividida em escalão masculino e escalão feminino e subdividida em diferentes escalões etários de acordo com o ano de nascimento:

Ano de nascimento Escalões	Masculino e Feminino		
	Maratona	Meia Maratona	Mini Maratona
A	1992-2001	1993-2003	2003-2006
B	1987-1991	1982-1992	1982-2002
C	1982-1986	1970-1981	1981 ou anterior
D	1972-1981	1969 ou anterior	-
E	1971 ou anterior	-	-

3. Quota de participantes nas provas:

3.1. 1.400 participantes para a prova de Maratona

3.2. 4.800 participantes para a prova de Meia Maratona

3.3. 5.800 participantes para a prova de Mini Maratona

C. Troféus

1. É atribuída uma taça aos participantes de excelência na lista de classificação de cada prova.
2. Os participantes que completarem as provas da Maratona e Meia Maratona são listados na classificação geral e por escalão etário consoante a prova em que participem. Os participantes convidados constam da lista de classificação geral da Maratona e são premiados de acordo com o lugar obtido nessa lista.
3. Taças para os diferentes escalões:

Escalões	Maratona		Meia Maratona		Mini Maratona	
	Masculino	Feminino	Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
Classificação Geral	10	10	10	10	-	-
A	7	3	5	3	3	3
B	7	3	5	5	5	5
C	7	3	5	3	3	3
D	10	3	5	3	-	-
E	10	3	-	-	-	-
Atletas de Macau	10	5	3	3	-	-

4. Taça Veterano:

É atribuída uma taça ao atleta mais idoso que tenha completado a prova da Maratona dentro do tempo estipulado.

5. Taça Grupo Activo:

5.1. É atribuída às seguintes entidades participantes com o maior número de estudantes/membros/trabalhadores que terminem o percurso da Mini Maratona.

5.1.1. Escolas;

5.1.2. Organizações Desportivas / Organizações Legalmente Registadas;

5.1.3. Serviços Públicos / Privados;

5.2. Caso a entidade pretenda candidatar-se à Taça Grupo Activo deve fazer uma inscrição em separado. As regras são as seguintes:

5.2.1. Os participantes devem ser estudantes, membros ou trabalhadores da respectiva entidade;

5.2.2. Devem juntar-se todos os nomes dos participantes e os n.^{os} dos documentos de identificação / passaportes, num ficheiro de Excel. Deve ser efectuado o descarregamento e devidamente preenchida a ficha de inscrição;

5.2.3. Os dados acima referidos e a ficha de inscrição preenchida devem ser enviados por correio electrónico para macaomarathon@sport.gov.mo até ao dia 22 de



Outubro de 2021 (inclusive).

6. Os vencedores de todas as categorias receberão um “Blusão de Campeão” que deverá ser usado em todos os momentos das cerimónias de prémios.
7. Os troféus devem ser levantados no próprio dia. Caso tal não aconteça deve ser contactada a Organização até uma semana depois da corrida. Os troféus podem ser levantados dentro de um mês após a realização da prova. Os pedidos de levantamento fora do prazo não serão atendidos.

D. Prémios:

1. As provas da Maratona e Meia Maratona nos escalões masculino e feminino incluem prémios monetários para os participantes que alcancem o resultado de acordo com as seguintes condições:

1.1 Prémios monetários da classificação geral:

Os primeiros 10 participantes da Maratona e os primeiros 5 participantes da Meia Maratona da classificação geral recebem os seguintes prémios monetários:

Prémios para participantes listados na Classificação Geral (US\$)		
Classificação Geral	Masculino e Feminino	
	Maratona	Meia Maratona
1	40.000	3.500
2	10.000	2.000
3	7.000	1.500
4	3.500	1.200
5	3.000	1.000
6	2.100	-
7	1.900	-
8	1.700	-
9	1.600	-
10	1.500	-



1.2 Bónus:

Os primeiros 3 participantes da classificação geral da prova da Maratona que terminem com o tempo estipulado recebem os seguintes prémios monetários:

Bónus			
Masculino		Feminino	
Terminarem a prova dentro de (horas:min:seg)	Prémio (US\$)	Terminarem a prova dentro de (horas:min:seg)	Prémio (US\$)
2:14:00	7.000	2:33:00	7.000
2:15:00	6.000	2:34:00	6.000
2:16:00	5.000	2:35:00	5.000

1.3 Prémio Recorde:

Os primeiros classificados da classificação geral dos escalões masculino e feminino das provas da Maratona e Meia Maratona que terminem com tempo inferior ao recorde (abaixo indicado) recebem os seguintes prémios monetários:

Prémio Recorde		
Tempo (Masculino)	Tempo (Feminino)	Prémio (US\$)
Maratona		
2:10:01 (2017)	2:28:43 (2020)	15.000
Meia Maratona		
1:02:55 (1997)	1:13:37 (2019)	5.000

1.4 Prémios para vencedores de Macau:

Os primeiros 5 participantes de Macau (prova da Maratona) e os primeiros 3 participantes de Macau (prova da Meia Maratona), inscritos com BIR de Macau, recebem os seguintes prémios monetários:

Prémios para vencedores de Macau (MOP)		
Classificação	Masculino e Feminino	
	Maratona	Meia Maratona
1	15.000	4.000
2	8.000	3.000
3	6.000	2.000
4	4.000	-
5	2.000	-



1.5 Prémio Recorde de Macau:

Os primeiros participantes de Macau na classificação geral dos escalões masculino e feminino da prova de Maratona e Meia Maratona que terminem com tempo inferior ao recorde (abaixo indicado) recebem os seguintes prémios monetários:

Prémio Recorde de Macau		
Tempo (Masculino)	Tempo (Feminino)	Prémio (MOP)
Maratona		
2:28:22 (1994)	2:55:05 (2019)	40.000
Meia Maratona		
1:09:27 (1993)	1:25:04 (2019)	20.000

- No dia da prova todos os participantes classificados que recebam prémios monetários devem preencher um impresso próprio com as informações detalhadas para efeitos dos procedimentos de transferência bancária pela Organização, que acontecerá após estarem concluídos os procedimentos do controlo e análise dos relatórios dos testes *anti-doping*.

E. Inscrição:

1. Condições:

Os cidadãos, que possuem um documento de identificação válido, de qualquer nacionalidade e que corresponda ao respectivo grupo etário é elegível para se inscrever.

2. Modalidade:

- As inscrições apenas serão efectuadas online.** Não prestará serviços de inscrições presenciais nem se aceitam inscrições enviadas por fax e por correio;
- As vagas são atribuídas de acordo com a ordem da hora e data da finalização bem sucedida da respectiva inscrição;
- As inscrições terminam assim que as vagas existentes ficarem preenchidas.

3. Datas:

Provas	Data
Maratona e Meia Maratona	25 de Setembro de 2021 a partir das 09h00
Mini Maratona	26 de Setembro de 2021 a partir das 09h00

4. Procedimento:

- Aceder ao *website*: www.macaomarathon.com ou com leitura do código QR do Evento para proceder à inscrição seguindo as instruções aí fornecidas;
- A taxa de inscrição pode ser feita pelos seguintes meios de pagamento;

Meio de pagamento	
Mpay	Alipay (Interior da China)
BOC pay	WeChat Pay (Interior da China)
VISA	Pagamento <i>online</i> da UnionPay
MASTERCARD	Cartão UnionPay

- 4.3. Depois da concluída a inscrição, é enviado uma mensagem de correio electrónico de confirmação de “Inscrição completa” pela Organização;
- 4.4. Os dados são verificados pela Organização. Tendo sido aprovada, a Organização envia aos participantes uma “Mensagem de correio electrónico de aprovação de acesso à prova e o Recibo”;
- 4.5. “A Mensagem de correio electrónico de aprovação de acesso à prova e o Recibo” são enviados após uma semana da inscrição;
- 4.6. Para levantamento do dorsal numerado com o *chip* de cronometragem, os participantes devem munir-se de cópia da “Mensagem de correio electrónico de aprovação de acesso à prova e o Recibo”.
5. Taxas de inscrição:

Participantes	Maratona	Meia Maratona	Mini Maratona
	(MOP)		
Atletas filiados na AGAM (É necessário entregar a cópia do BIR da RAEM e cópia do cartão de sócio actualizado)	100	100	N/A
Atletas locais (É necessário entregar a cópia do BIR da RAEM)	150	150	50
Atletas não locais (É necessário entregar uma cópia do documento de identificação do País/Região de origem)	400	400	70

6. Mudança de Prova:

- 6.1 A mudança de prova em que anteriormente se inscreveu depende de autorização da Organização que avalia se existem razões justificáveis para essa mudança. Se a mudança for para uma prova cujas vagas já se encontram preenchidas, a mudança não será aceite.
- 6.2 O participante deve apresentar à Organização um pedido por escrito até às 17h30 do

dia 5 de Novembro de 2021, mencionando a razão pela qual solicita a alteração de prova, acompanhado do pagamento de uma taxa de MOP100 ou HK\$100;

- 6.3 Se a mudança for da Mini Maratona para a Maratona ou para a Meia Maratona, o participante tem que pagar a diferença da taxa de inscrição;
- 6.4 Se a mudança for da Maratona ou da Meia Maratona para a Mini Maratona, o participante não será reembolsado da diferença;
- 6.5 A taxa de administração não será restituída, mesmo na circunstância de a Organização não autorizar a mudança de prova.

F. Condições das provas:

1. Condições de participação:

- 1.1. A todos os participantes deve ser administrada a inoculação das duas doses da vacina nos 14 dias de antecedência da competição (dia 21 de Novembro, ou antes), bem como deverá ser efectuado o teste de ácido nucleico, a expensas dos atletas, antes de prova, com o certificado válido com resultado negativo durante o período de prova para participação do Evento.
- 1.2. Todos os participantes devem cumprir a Lei n.º 2/2004 de Macau sobre a Prevenção, Controlo e Tratamento de Doenças Transmissíveis, estar atentos e cooperar com as medidas de prevenção da epidemia do Governo da RAEM. Para mais informações sobre a prevenção epidémica, exigências de controlo sanitário para a entrada em Macau e medidas, visite o sítio web dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo) ou a Página Especial contra Epidemias (www.ssm.gov.mo/PreventCOVID-19). Ao enviar o formulário de inscrição, os participantes declaram compreender e concordam em cooperar com as medidas antiepidémicas do Governo da RAEM. Nenhum cancelamento ou reembolso será permitido para inscrições confirmadas.
- 1.3. Cada participante só pode participar numa prova. Uma vez efectuada a inscrição, a mesma não pode ser cancelada e a taxa paga não é devolvida;
- 1.4. A Organização reserva-se o direito de cancelar a inscrição e não proceder à devolução das quantias pagas, caso se verifique a inscrição em mais uma prova, recorrendo a dados pessoais diferentes;
- 1.5. Os participantes não podem transferir/vender as quotas de participação, os dorsais numerados com os *chips* de cronometragem ou trocá-los com alguém de outras provas, sob pena de serem desclassificados e a taxa paga não ser devolvida.



2. Limite de Tempo:

Cada prova tem um tempo limite para a sua realização:

Prova	Maratona	Meia Maratona	Mini Maratona
Tempo limite	5 horas	2 horas e 30 minutos	1 hora e 15 minutos
Hora em que termina a prova	11h00	08h30	07h30

3. Percursos:

- 3.1. A Organização irá determinar vários pontos de controlo “*check points*” ao longo das provas da Maratona e da Meia Maratona, e todos os participantes terão de passar os “*check points*”. A Organização reserva-se o direito de impedir que o atleta continue em prova, caso não consiga passar o referido ponto de controlo antes de um tempo determinado pela própria Organização;
- 3.2. A definição do local dos “*check points*” depende das condições da estrada, sendo anunciada antes do início da prova;
- 3.3. Os percursos atrás referidos são fechados depois de atingir o tempo limite indicado no ponto 2;
- 3.4. Os participantes que não terminem a prova dentro do tempo limite indicado, devem sair dos percursos conforme as instruções da Organização, sendo retirados por esta como medida destinada à protecção e segurança dos participantes.
- 3.5. O percurso é certificado por um delegado oficial da AIMS, de acordo com os regulamentos internacionais da “*World Athletics*”.

4. Resultados das provas:

- 4.1. A cada participante que participe na Maratona, Meia Maratona e Mini Maratona é fornecido um dorsal numerado com o *chip* de cronometragem.
- 4.2. O dorsal numerado com o *chip* deve ser devidamente colocado antes da prova e colocado na parte frontal (peito).
- 4.3. Os participantes devem verificar a exatidão das informações do dorsal numerado com o *chip* de cronometragem no local, e será guardado o *chip* de cronometragem em boas condições. Caso o resultado e os dados dos “*check points*” estejam incompletos, devido a dano, dobramento e colocação incorrectamente do *chip* e interferência de outros objectos, a Organização reserva-se o direito de cancelar a classificação.



- 4.4. Sistema de cronometragem usado para a corrida fornece o Tempo Oficial (Gun Time) e os Tempos Pessoais (Chip Time / Net Time). Os resultados serão baseados no horário oficial de acordo com as normas da “*World Athletics*”;
- 4.5. Os participantes devem passar os pontos de controlo “*check points*” do percurso de acordo com as instruções dos trabalhadores da Organização ou dos juízes; se houver falta de registo dos participantes nos “*check points*”, o seu resultado e o respectivo lugar podem não ser considerados.

5. Medalhas e certificados:

- 5.1. O participante que terminar a prova dentro do tempo limite recebe uma medalha e acesso a um certificado que pode obter *online*. Relativamente ao certificado, pode descarregar no site: www.marathon-photos.com.
- 5.2. Para recolher a medalha, o participante que terminar a prova dentro do tempo limite, entrega aos juízes à chegada o destacável que se encontra afixado no dorsal numerado, caso contrário não lhe poderá atribuída qualquer medalha. Não há 2ª via das medalhas salvo situações excepcionais;
- 5.3. O participante que termine a prova para além do tempo limite, não terá o seu resultado e respectivo lugar registado e não lhe será atribuída qualquer medalha nem lhe será disponibilizado qualquer certificado *online*;
- 5.4. Em caso algum, os participantes, não podem transferir ou trocar entre si os dorsais numerados com os *chips*, sob pena de serem desclassificados. Caso tal aconteça não terá acesso a nenhum certificado;
- 5.5. Se o certificado do participante contiver dados incorrectos, o mesmo terá de contactar a Organização até ao dia 29 de Dezembro de 2021 para se efectuar a devida alteração. Não serão aceites pedidos de alteração depois dessa data.

6. Controlo *Anti-Doping*:

- 6.1. A Organização irá efectuar controlos *anti-doping* nas provas da Maratona e da Meia Maratona de acordo com o seguinte método:

Escalões	Maratona	Meia Maratona
Classificação geral (Masculino e Feminino)	<ul style="list-style-type: none"> Os três primeiros classificados 3 vencedores sorteados aleatoriamente de entre 	<ul style="list-style-type: none"> 1.º classificado 3 vencedores sorteados aleatoriamente de entre o 2.º ao 5.º classificados



	o 4.º ao 10.º classificados da classificação geral	da classificação geral
Vencedores de Macau (Masculino e Feminino)	<ul style="list-style-type: none"> • 1.º classificado • 1 vencedor sorteado aleatoriamente de entre o 2º ao 5º classificado 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 vencedor sorteado aleatoriamente de entre os 3 primeiros classificados

6.2. No caso de resultado positivo no controlo e análise dos relatórios dos testes *anti-doping*, o prémio monetário não será atribuído, o troféu terá que ser devolvido à Organização e o atleta será excluído da classificação geral.

6.3. Todos os participantes masculinos e femininos são obrigados a comparecer ao controlo de *anti-doping* de acordo com as regras da “*World Athletics*”.

7. Recursos:

7.1. A Organização só aceita recursos desde que o levantamento do impresso próprio seja efectuado junto do Conselho Técnico e de Recursos dentro de 30 minutos após o anúncio das classificações. O impresso devidamente preenchido deve ser entregue ao Conselho Técnico e de Recursos dentro de 45 minutos após o anúncio das classificações, acompanhado do pagamento de uma taxa de MOP800 ou US\$100, que será devolvida caso o recurso tenha provimento;

7.2. Para outros tipos de recursos, queixas e comentários, o participante deve dirigir-se à equipa de juízes.

8. Medidas de segurança:

8.1. Aconselha-se a todos os participantes que efectuem os necessários treinos e se assegurem de que estão fisicamente aptos para a prova;

8.2. A Organização apela veemente que consultem o médico e realizem um exame antes das provas, com vista a assegurar que o seu estado físico é adequado para a competição. As grávidas ou os indivíduos que sofram de doenças crónicas, como, doença cardíaca, hipertensão arterial, a participação é inadequada.

8.3. O acto de inscrição implica que o participante declare que se encontra fisicamente apto para a corrida e que se responsabiliza por quaisquer alterações às suas condições físicas que possam ocorrer durante a prova;

8.4. No caso do participante se sentir mal disposto durante a prova, deverá informar de imediato ao pessoal em serviço;

- 8.5. A Organização irá manter a ordem pública no percurso para assegurar a segurança dos participantes. Os participantes devem seguir as instruções do pessoal em serviço;
- 8.6. A Organização irá procurar garantir a total segurança dos participantes. Caso ocorram motivos da força maior e acidentes durante a prova, a Organização irá prestar apoio. No entanto, a Organização não pode ser responsabilizada por eventuais acidentes durante a prova;
- 8.7. Com exceção dos oficiais da prova, todas as pessoas sem o dorsal válido de “Maratona Internacional de Macau 2021”, não serão permitidas no percurso da prova;
- 8.8. Por razões de segurança, não será permitida a entrada no percurso das provas de familiares do participante, espectadores e outras pessoas que não sejam da Organização;
- 8.9. A Organização tem o direito de desqualificar o participante que receba assistência exterior por qualquer forma durante a prova nos termos do artigo 144.º das Regras de Competição da “*World Athletics*”;
- 8.10. A Organização do evento assegura a Responsabilidade Civil, contra terceiros. No entanto, os participantes são aconselhados a terem as suas próprias apólices de seguro pessoais;
- 8.11. Na circunstância de no dia da prova (5 de Dezembro de 2021, domingo, às 3 horas da madrugada) o sinal n.º 3 ou superior de tempestade tropical ou de chuva intensa ainda estiver em vigor, as provas serão obrigatoriamente canceladas. Pedimos aos participantes o favor de prestarem grande atenção às notícias de comunicação social e da *Internet*. Caso as provas sejam canceladas, a metade do valor da taxa de inscrição paga será restituída antes do dia 30 de Junho de 2022, ficando a Organização sem qualquer responsabilidade após aquela restituição.

G. Instalações e serviços:

Sinalética de distância	Há uma placa sinalizadora a cada km, num total de 42 placas
Estações de primeiros socorros e sanitários portáteis	Encontram-se colocados ao longo do percurso
Chuveiros	Há um na península de Macau e outro no COTAI, Taipa
Estações de abastecimento	Haverá um posto de água nos primeiros 5km. Depois, haverá fornecimento de água, bebidas isotónicas e esponjas a cada 2,5km. Cada estação de abastecimento estará sinalizada 100 metros antes.



Abastecimento à chegada	Será fornecida água, bebidas isotónicas, bananas e chocolate
Instalações	Estarão disponíveis sanitários, balneários e instalações para armazenamento de objectos pessoais
Condições Meteorológicas	Para mais informações, visite o <i>website</i> oficial da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos https://www.smg.gov.mo/zh/subpage/348/page/252

H. Programa:

Data	Local	Hora	Conteúdo
29/11/2021~ 03/12/2021	Broadway Macau™ M/F	12h00-21h00	Levantamento do dorsal numerado com <i>chip</i> , pulseira de identificação antiepidémica e informações aos participantes, mediante apresentação de recibo, documento de identificação, prova de vacinação e certificado de resultado negativo do teste de ácido nucleico
04/12/2021	Broadway Macau™ M/F	12h00-22h00	
05/12/2021	Centro Desportivo Olímpico - Estádio (Taipa)	05h00	Concentração dos participantes e abertura das portas do Estádio
		06h00	Início das provas: Maratona
		06h00	Início das provas: Meia Maratona
		06h15	Início das provas: Mini Maratona
		08h00	Cerimónia de entrega de prémios da Mini Maratona
		09h00	Cerimónia de entrega de prémios da Meia Maratona
		11h00	Cerimónia de entrega de prémios da Maratona
11h00	Fim da prova		



I. Informações:

Telefone: (+853) 2823 6363

Correio electrónico: macaomarathon@sport.gov.mo

Página electrónica: www.macaomarathon.com

J. Observações finais:

1. Os elementos adicionais fornecidos pela Organização (incluindo “Informações aos participantes”) fazem parte integrante do presente Regulamento;
2. A Organização reserva-se o direito da decisão final em casos omissos e sobre outras quaisquer questões ou dúvidas levantadas, com excepção em matéria de recursos.
3. Ao enviar a inscrição, os participantes concordam em participar na Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2021 e cumprir as condições de inscrição do evento, e quaisquer instruções dadas pela Organização;
4. Os participantes na Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau de 2021 são obrigados a cumprir as regras da “*World Athletics*”.